

maintenant l'assurance qu'il songera à l'industrie sidérurgique lorsqu'il présentera une mesure législative à propos de l'industrie du charbon?

Le très hon. M. Pearson: Monsieur l'Orateur, le programme dont j'ai parlé s'applique d'abord à l'industrie du charbon, ainsi qu'au développement industriel et économique de la région, et tous les facteurs pertinents à ce développement seront étudiés.

M. MacInnis: Les négociations que le gouvernement s'apprête à entamer le seront avec la *Dominion Coal*, mais le premier ministre tiendra-t-il compte du fait qu'elles concernent aussi la DOSCO et l'actif de la *Dominion Coal*? Étudierait-il l'affaire pour voir s'il serait légal pour le gouvernement de prendre en charge la DOSCO au lieu de ne s'intéresser qu'à la *Dominion Coal*?

Le très hon. M. Pearson: Je suis tout à fait au courant de la relation qui existe entre les deux, monsieur l'Orateur.

L'ÉNERGIE

L'ÉTAT DES NÉGOCIATIONS AVEC LES ÉTATS-UNIS

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. George Hees (Northumberland): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Nous dirait-il si les représentants de l'Office national de l'énergie poursuivent de fructueuses négociations avec leurs homologues du gouvernement des États-Unis quant à l'établissement d'objectifs annuels progressivement plus vastes pour la vente du gaz et du pétrole sur le marché américain?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Très fructueuses, monsieur l'Orateur.

L'hon. M. Hees: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre pourrait-il nous fournir un peu plus de renseignements que cette simple réponse évasive: «très fructueuses»?

L'hon. M. Pepin: La question est un peu trop vaste pour y répondre à l'appel de l'ordre du jour, mais je puis dire, comme le député le sait très bien, qu'il s'agit d'une initiative annuelle. Chaque année, le gouvernement canadien présente sa thèse à Washington. Nous sommes en train de la préparer et nous la présenterons aux autorités américaines sous peu.

L'INSTRUCTION PUBLIQUE

TORONTO—LA FERMETURE POSSIBLE D'ÉCOLES POUR ENFANTS D'IMMIGRANTS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Andrew Brewin (Greenwood): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Le ministre a-t-il reçu une communication du président de la Commission scolaire de Toronto concernant la probabilité de la fermeture prochaine des écoles d'expression anglaise pour les enfants d'immigrants; si tel est le cas, le gouvernement songe-t-il à fournir une aide financière suffisante pour empêcher la fermeture de ces écoles tellement importantes?

L'hon. Jean Marchand (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, je ne me souviens pas avoir reçu une communication de ce genre du président du Conseil d'instruction publique. Je vais me renseigner et peut-être que demain je serai en mesure de donner une réponse.

LE NORD CANADIEN

L'OPPORTUNITÉ D'UNE DÉCLARATION DU MINISTRE SUR LE RAPPORT CARROTHERS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. J. Orange (Territoires du Nord-Ouest): Monsieur l'Orateur, une question pour le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Le ministre voudrait-il nous donner des détails sur la nouvelle annoncée dans la presse, selon laquelle il doit, vers la mi-février faire une déclaration sur le rapport de la Commission Carrothers; si cette nouvelle est exacte, le ministre aura-t-il recours aux émissions de Radio-Canada destinées aux habitants des régions du Nord pour diffuser sa déclaration dans les Territoires?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je ne puis actuellement que me répéter. J'espère être en mesure d'ici un mois de faire une déclaration portant sur la partie du rapport Carrothers adoptable immédiatement et sur la nomination d'un nouveau commissaire pour les Territoires du Nord-Ouest et j'espère pouvoir la diffuser dans les territoires proprement dits.

M. David MacDonald (Prince): Le ministre pourrait-il nous dire s'il désignera par la même occasion la nouvelle capitale des Territoires du Nord-Ouest? J'ai déjà posé cette question il y a assez longtemps.

L'hon. M. Laing: Cette décision sera aussi annoncée à ce moment-là.